



MENDOZA, **22 de junio de 2023.**

VISTO:

El Expediente 7363/2023, donde obran los antecedentes relativos al Convenio Marco de colaboración mutua suscripto entre esta Universidad y ISIA DI ROMA/ INSTITUTO SUPERIORE PER LE INDUSTRIE ARTISTICHE, Italia, y

CONSIDERANDO:

Que el citado Convenio tiene como objeto implementar las acciones tendientes a desarrollar, en forma conjunta, proyectos de carácter académico, científico y cultural para beneficio de ambas instituciones.

Por ello, atento a lo expuesto, lo informado por la Dirección de Relaciones Institucionales, el Dictamen N° 433/2023 de la Dirección de Asuntos Legales, habiendo tomado conocimiento la Coordinación General Legal y Técnica del Rectorado, lo establecido en el Artículo 20, Inciso 25) del Estatuto Universitario y la Ordenanza N° 47/2008-C.S., lo dictaminado por la Comisión de Asuntos Institucionales y lo aprobado por este Cuerpo en sesión del 17 de mayo de 2023,

EL CONSEJO SUPERIOR DE LA UNIVERSIDAD NACIONAL DE CUYO
RESUELVE:

ARTÍCULO 1°.- Aprobar el Convenio Marco de colaboración mutua suscripto entre esta Universidad y ISIA DI ROMA/ INSTITUTO SUPERIORE PER LE INDUSTRIE ARTISTICHE, Italia, el cual tiene como objeto implementar las acciones tendientes a desarrollar, en forma conjunta, proyectos de carácter académico, científico y cultural para beneficio de ambas instituciones, cuyo texto obra en los Anexos I y II de la presente resolución en versiones castellana e italiana respectivamente, con DOS (2) hojas cada uno.

ARTÍCULO 2°.- La presente norma, que se emite en formato digital, será reproducida con el mismo número en soporte papel.

ARTÍCULO 3°.- Comuníquese e insértese en el libro de resoluciones del Consejo Superior.

Cont. Esteliana Noelia VILLARRUEL
Secretaria General
Universidad Nacional de Cuyo

Cont. Esther Lucía SÁNCHEZ
Rectora
Universidad Nacional de Cuyo

RESOLUCIÓN N° **413/2023** _ _ _ _

ANEXO I

-1-



UNCUYO
UNIVERSIDAD
NACIONAL DE CUYO



CONVENIO MARCO ENTRE LA UNIVERSIDAD NACIONAL DE CUYO Y ISIA DI ROMA /ISTITUTO SUPERIORE PER LE INDUSTRIE ARTISTICHE

--- Entre la **UNIVERSIDAD NACIONAL DE CUYO**, en adelante "**LA UNCuyo**", representada en este acto por la Sra. Rectora, Contadora Esther Lucía **SÁNCHEZ**, DNI N°10.223.149, por una parte con domicilio en Centro Universitario, Sede Rectorado (Edificio Nuevo), (C.P. M5502JMA), -Ciudad, Mendoza, República Argentina; y la **ISIA di Roma/ Istituto Superiore per le Industrie Artistiche**, sede P.zza della Maddalena 53, 00186 (Roma) en adelante "ISIA", representada por su Director, Dr. Tommaso Salvatori, cf. SLVTMS83E02E783E (pasaporte YA9952423) actuando en virtud de la delegación de competencias otorgada por "Decreto del Ministero dell'Università e Ricerca n.1097 del 19/09/2022" acuerdan suscribir el presente Convenio Marco de colaboración mutua sujeto a las siguientes Cláusulas:

PRIMERA: Las partes acuerdan implementar las acciones tendientes a desarrollar, en forma conjunta, proyectos de carácter académico, científico y cultural para beneficio de ambas instituciones. -----

SEGUNDA: Los distintos campos de cooperación, así como los términos, condiciones y procedimientos de ejecución de cada uno de los proyectos que se implementen, serán fijados mediante Acuerdos Específicos entre las partes, para lo cual el Rectora de la Universidad Nacional de Cuyo delega atribuciones en la Facultad de Filosofía y Letras, Facultad de Ciencias Políticas y Sociales, Facultad de Derecho, Facultad de Artes y Diseño, Facultad de Ciencias Médicas, Facultad de Odontología, Facultad de Ciencias Agrarias, Facultad de Ciencias Económicas, Facultad de Ingeniería, Facultad de Educación, Facultad de Ciencias Aplicadas a la Industria, Facultad de Ciencias Exactas y Naturales, el Instituto Balseiro y el Instituto Tecnológico Universitario para la suscripción de los mismos. -----

TERCERA: En el supuesto que el objeto del Acuerdo Específico implique obligaciones de índole económica para cualquiera de las partes firmantes, tal circunstancia deberá consignarse expresamente en el acuerdo detallando los términos pactados, bajo pena de nulidad. -----

CUARTA: Los resultados que se logren a través de trabajos realizados en virtud del presente Convenio, serán de propiedad común y podrán ser publicados conjunta o separadamente por las partes, con indicación de origen y autoría. Asimismo, en la realización de proyectos de investigación y otras actividades en que intervengan ambas partes, se consignará la participación correspondiente. -----

QUINTA: El presente Convenio, firmado en cuatro (4) ejemplares (dos en español y dos en italiano) regirá a partir de la fecha de la última firma puesta en él y mantendrá su vigencia por el término de TRES (3) años, pudiendo ser renovado dentro de los SESENTA (60) días corridos a partir de su vencimiento a solicitud de una de las partes. Asimismo podrá ser rescindido antes de su vencimiento a solicitud de una de ellas, lo cual deberá ser comunicado a la otra con una antelación no menor de TREINTA (30) días. -----

ANEXO I

-2-



UNCUYO
UNIVERSIDAD
NACIONAL DE CUYO



SEXTA: Para el caso de diferencias o diferendos en la interpretación y/o aplicación del presente convenio, las partes acuerdan primero agotar las negociaciones directas y amigables. De persistir el conflicto, las partes, de común acuerdo, designarán un árbitro o más, dependiendo de la complejidad del mismo, de reconocida trayectoria y solvencia técnica a nivel internacional en la materia de que se trate. En dicho caso establecerán, de común acuerdo, el reglamento pertinente que regule el procedimiento arbitral. -----

En prueba de conformidad, se firman dos (4) ejemplares (dos en español y dos en italiano) de un mismo tenor y a un solo efecto.



Salvatori
Tommaso
05.06.2023
15:33:04
GMT+01:00

Firma por ISIA Roma Design
Dr. Tommaso Salvatori
Fecha:

SANCHEZ
Esther
Lucia

Firmado digitalmente
por SANCHEZ Esther
Lucia
Fecha: 2023.06.13
16:04:47 -03'00'

Firma por Universidad
Nacional de Cuyo
Fecha:

Cont. Estefanía Noelia VILLARRUEL
Secretaría General
Universidad Nacional de Cuyo

Cont. Esther Lucía SÁNCHEZ
Rectora
Universidad Nacional de Cuyo

Res. N° **413/2023** _ _ _ _

ANEXO II

-1-



UNCUYO
UNIVERSIDAD
NACIONAL DE CUYO



ACCORDO QUADRO FRA L'UNIVERSITÀ NAZIONALE DI CUYO E ISIA DI ROMA / ISTITUTO SUPERIORE PER LE INDUSTRIE ARTISTICHE

--- Tra l'**UNIVERSITÀ NAZIONALE DI CUYO**, di seguito "LA UNCuyo", rappresentata nel presente atto dalla Sig.ra Rettore, dr.ssa Esther Lucía SÁNCHEZ, ID n. 10.223.149, da un lato con domicilio presso il Centro Universitario, Ufficio del Rettorato (Nuovo edificio), (C.P. M5502JMA), - Città, Mendoza, Repubblica Argentina; e l'**ISIA di Roma/Istituto Superiore per le Industrie Artistiche**, sede P.zza della Maddalena 53, 00186 (Roma) di seguito "ISIA", nella persona del suo Direttore, dr. Tommaso Salvatori, cfr. SLVTMS83E02E783E (passaporto YA9952423) in virtù della delega di poteri conferita dal "Decreto del Ministero dell'Università e della Ricerca n.1097 del 19/09/2022" si impegna a sottoscrivere il presente Accordo Quadro di reciproca collaborazione soggetto alle seguenti clausole:

PRIMO: Le parti si impegnano a realizzare azioni volte a sviluppare congiuntamente progetti di natura accademica, scientifica e culturale a beneficio di entrambe le istituzioni. -----

SECONDO: I diversi campi di cooperazione, nonché i termini, le condizioni e le modalità di esecuzione di ciascuno dei progetti che vengono attuati, saranno stabiliti tramite Accordi specifici tra le parti, per i quali il Rettore dell'Università Nazionale di Cuyo delega poteri alle Facoltà di Filosofia e Lettere, Facoltà di Scienze Politiche e Sociali, Facoltà di Giurisprudenza, Facoltà di Arti e Design, Facoltà di Scienze Mediche, Facoltà di Odontoiatria, Facoltà di Scienze Agrarie, Facoltà di Scienze Economiche, Facoltà di Ingegneria, Facoltà di Scienze della Formazione, Facoltà di Scienze Applicate all'Industria, Facoltà di Scienze Esatte e Naturali, l'Istituto Balseiro e l'Istituto Tecnologico Universitario per la loro sottoscrizione. -----

TERZO: Nel caso in cui l'oggetto dell'Accordo Specifico implichi obblighi di natura economica per uno qualsiasi dei firmatari, tale circostanza deve essere espressamente indicata nell'accordo che dettaglia i termini pattuiti, a pena di nullità. -----

QUARTO: I risultati conseguiti attraverso il lavoro svolto ai sensi del presente Accordo saranno di proprietà comune e potranno essere pubblicati congiuntamente o separatamente dalle parti, indicandone l'origine e la paternità. Allo stesso modo, nello svolgimento di progetti di ricerca e altre attività in cui entrambe le parti intervengono, sarà consegnata la corrispondente partecipazione. -----

QUINTO: Il presente Accordo, firmato in quattro (4) copie (due in spagnolo e due in italiano) sarà in vigore dalla data dell'ultima firma apposta su di esso e rimarrà in vigore per un periodo di TRE (3) anni, con possibilità di rinnovo entro SESSANTA (60) giorni di calendario dalla sua scadenza su richiesta di una delle parti. Allo stesso modo, può essere risolto prima della sua scadenza su richiesta di uno di essi, che deve essere comunicata all'altro con almeno TRENTA (30) giorni di anticipo. -----

Res. N° **413/2023** _ _ _ _

ANEXO II
-2-



UNCUYO
UNIVERSIDAD
NACIONAL DE CUYO



SESTO: In caso di divergenze o disaccordi nell'interpretazione e/o nell'applicazione del presente accordo, le parti concordano preventivamente di esaurire trattative dirette e amichevoli. Se il conflitto persiste, le parti, di comune accordo, nomineranno uno o più arbitri, a seconda della complessità del conflitto, di comprovata esperienza e solvibilità tecnica a livello nazionale e internazionale nella materia in questione. In tal caso stabiliranno, di comune accordo, il relativo regolamento che disciplina la procedura arbitrale. -----

A prova di conformità, vengono firmate due (4) copie (due in spagnolo e due in italiano) dello stesso tenore e per un unico scopo.

Salvatori
Tommaso
05.06.2023
15:32:12
GMT+01:00



SANCHEZ
Esther
Lucia

Firmado digitalmente por
SANCHEZ Esther
Lucia
Fecha: 2023.06.13
16:06:40 -03'00'



Cont. Estefanía Noelia VILLARRUEL
Secretaría General
Universidad Nacional de Cuyo



Cont. Esther Lucía SÁNCHEZ
Rectora
Universidad Nacional de Cuyo

Res. N° **413/2023** _ _ _ _